

reeks "Veldnamen in Overijssel" nr. 11
Enschede-reeks deel 6

ENSCHEDI-REEKS

- deel 1 - T. Wiegman, J.H. van de Berg - Langs Enschedese Textielfabrieken
- deel 2 - T. Wiegman - Op weg naar Enschede
- deel 3 - T. Wiegman - Burgemeester Edo Bergsma 1896-1932
- deel 4 - T. Wiegman - De molens in Enschede en Lonneker
- deel 5 - J.H. van de Berg, J. Kruisdijk, T. Wiegman - Enschede, een veranderende stad, deel 2
- deel 6 - Culturele Raad Overijssel - Veldnamen in Enschede
- deel 7 - In voorbereiding

V.2652j11

VELDNAMEN IN ENSCHEDE

onder redactie van de
commissie voor veldnamen van de
culturele raad Overijssel

1992

Uitgeverij Van de Berg Enschede

940391

Met dank aan Dhr. H.G. Engbers voor het ter beschikking stellen van foto's voor deze uitgave.

Samenstelling Veldnamen Commissie

- drs. G. Buist
- mr. E.D. Eijken
- C.Z. Halfman
- mr. C.J. van Heel
- W.A. Huysmans
- H.M.H. Kuyper
- mw. drs. L.H. Maas
- J. Wieringa

CIP GEGEVENS KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK, DEN HAAG

Veldnamen

Veldnamen Enschede / [red. Veldnamen Commissie van Culturele Raad Overijssel]. - Enschede : Van de Berg. - (Veldnamen in Overijssel ; nr. 11) - Ill. Met 15 krt.
ISBN 90-70986-88-8
NUGI 480
Trefw: veldnamen ; Enschede

ISBN 9070986888

© Uitgeverij Van de Berg, 1992 Enschede.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op welke andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

STADS-OF
ATHENAEUM-
BIBLIOTHEEK
DEVENTER

Voorwoord

Voor U ligt het 11^{de} deel in de reeks "Veldnamen in Overijssel" uitgegeven door uitgeverij Van de Berg te Enschede, voor welke reeks inhoudelijk gezien de Commissie voor Veldnamenonderzoek van de Culturele Raad Overijssel verantwoordelijk is.

In de jaren 1975-1982 werden de dan nog bekende veldnamen binnen de gemeente Enschede geïnventariseerd door de heer H.G. Engbers, werknemer van de DCW-bedrijven te Enschede. Genoemde heer bezocht systematisch de plattelandsbevolking van de gemeente Enschede en deed navraag naar nog bekende veldnamen. De namen die werden opgegeven tekende hij ter plaatse aan op een werkkaart. Voor de spelling ging hij daarbij uit van de uitspraak van de informant. Als werkkaarten deden dienst kadastrale kaarten, die ter beschikking waren gesteld deels door het P.J. Meertensinstituut voor Dialectologie, Volkskunde en Naamkunde van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam (verder: P.J. Meertensinstituut) en deels door het Rijksarchief in de provincie Overijssel te Zwolle. Vervolgens bracht hij na thuiskomst de veldnamen over op een naamkaartje (fiche).

Op dat fiche noteerde hij tevens gegevens over de informant, de gesteldheid van het betrokken terrein en eventueel ook over de betekenis van de veldnaam, de herkomst en de ouderdom ervan, voor zover die hem door de informant waren opgegeven. Voor deze aanvullende gegevens, die ongelijk zijn in omvang en waarde, was in deze uitgave geen plaats. De in duplo vervaardigde fiches kunnen worden geraadpleegd in het Rijksarchief te Zwolle en in het P.J. Meertensinstituut te Amsterdam. De werkzaamheden van de heer Engbers werden begeleid door de heer C.Z. Halfman, archiefambtenaar, verbonden aan het genoemde rijksarchief en handelende in overleg met de veldnamencommissie.

Het moeilijke werk van de administratieve verwerking van het gevonden materiaal tot lijsten, d.w.z. het aanbrengen van een zekere gelijkvormigheid in de spelling (met behoud van gegevens omtrent de wijze van uitspraak), vervolgens het lexicografisch alfabetiseren gebeurde eveneens in de eerder genoemde DCW-bedrijven, door de heren G. ten Kate, J. de Groot, A.J. ten Voorde en K.W.P. van Baaren, terwijl mev. J. de Vries het typewerk verzorgde. De kaarten, aangekocht bij de Topografische Dienst, werden vervaardigd door de heer L.H. Rechterschot, werkzaam bij het Rijksarchief in Overijssel.

Tenslotte enkele opmerkingen over het kader waarbinnen de inventarisatie van de veldnamen in Enschede heeft plaatsgevonden. Sinds 1973 werkt de sector

Geschiedenis en Cultuurbeheer van de Culturele Raad Overijssel te Zwolle samen met het eerder genoemde P.J. Meertensinstituut te Amsterdam en het R.A.O. te Zwolle om te komen tot een systematische aanpak van de registratie, localisatie en publicatie van alle onder de bevolking nog bekende veldnamen, dat wil zeggen:

1. Het doen inventariseren van alle nog in de volksmond levende veldnamen in Overijssel, d.w.z. de namen van akkers, weilanden, hooilanden, bossen, heidevelden, plassen, sloten, wegen, erven, enz. Eén en ander door middel van systematische optekening bij de bron: de plaatselijke plattelandsbevolking.
2. Het coördineren van dit onderzoek door bevordering van uniforme werkmethode, beschikbaar stellen van uniforme hulpmiddelen (kaarten en fiches), leggen van contacten, coachen van vrijwilligers en verschaffen van financiële middelen.
3. Het bevorderen van publicatie van de verzamelde gegevens per gemeente en de wetenschappelijke bestudering en bewerking van deze gegevens. De commissie steunt zelfstandig werkende particulieren of groepen van particulieren, die veldnameninventarisaties verrichten, stimuleert het opzetten van inventarisaties of neemt zelf het initiatief daartoe.


In dit laatste kader kan de inventarisatie van Enschede worden gezien. Tevens helpt de commissie bij de uitvoering van het werk door het verschaffen van werk materiaal (de genoemde kaarten en fiches), het geven van instructie en begeleiding van de veldwerkers en van het materiaal inclusief de voorbereidingen van de publicaties.

Mr. E.D. Eijken

* Eerder verschenen uitgaven betreffende de veldnamen in Hasselt (1980), Ommen (1983), Haaksbergen (1982), Bathmen (1987), Wierden (1989), Hengelo (1989), Raalte (1990), Olst (1990), Ambt-Delden (1991) en Almelo (1992).

Deze uitgave is mede mogelijk gemaakt door financiële steun van:

de gemeente Enschede,

de RABO-bank te Enschede, 

Grosch Bierbrouwerijen Nederland BV te Enschede,

de Historische Sociëteit Enschede-Lonneker

en Boekhandel Witkam/Uitgeverij Van de Berg te Enschede.

Veldnamen numerieke lijst - kaart A

A 1	Grond achter 't Spoor, de	A 35	Knoef, 'n
A 2	Grote Dobbe, de	A 36	Kleine Veld, 't
A 3	Kleine Dobbe, de	A 37	Donnsveld
A 4	Wapsenkaamp, 'n	A 38	Grote Veld, 't
A 5	Wapsenkaamp, 'n	A 39	Vuurste Veld, 't
A 6	Ni-je Laand, 't	A 40	Braakspool, de
A 7	Schutmansweerde	A 41	Kremersdam, 'n
A 8	Groottip, 'n	A 42	Kleenk zienn Kremersdam, de
A 9	Veerkenweerde, 't	A 43	Beerninks
A 10	Weer vuur 't Hoes, de		Abrahamsweerde
A 11	Achter de Schop	A 44	Kremersdam, de, ook gen. Lonnekermeerbos
A 12	Grote Veld, 't	A 44	Lonnekermeerbos, ook gen. De Kremersdam
A 13	Bölt, 'n	A 45	Weernemansmaot
A 14	Kleimös, 'n	A 46	Assinksmaotke
A 15	Oosterveld, 't	A 47	Oosterveldke, 't
A 16	Riemans Oosterveld	A 48	Bonenhof, 'n
A 17	Lonnekermeer, het	A 48	Piermansmaot
A 18	Bos, 'n	A 49	Kaamp, 'n
A 19	Wolfsmaot, de	A 50	Diezelstuk, 't
A 20	Ni-je Veld, 't	A 51	Hoge Weer, de
A 21	Bos, 'n	A 52	Appelhof, 'n
A 22	Donnsveldmaot, 'n	A 53	Kleine Weerde, 't
A 23	Knoefsmoot	A 54	Klinksmaot
A 24	Iezerel, de	A 55	Voorveld, 't
A 25	Kaamp, 'n	A 56	Vinkenmaot, de
A 26	Tip, 'n	A 57	Bergink ziene Weern
A 27	Kleisteeg, de	A 58	Temgaorn, 'n
A 28	Veld, 't	A 59	Veld, 't
A 29	Lège Weer, de	A 60	Beerndsgaorn
A 30	An 't Veld	A 61	Beensgaorn, 'n
A 31	Hut, de	A 62	Möske, 't
A 32	Kalverweerde, 't	A 63	Bos, 'n
A 33	Veld, 't		
A 34	Tip, 'n		